



www.lidl-service.com

LED MOSQUITO PLUG

GB IE NI

LED MOSQUITO PLUG

Operation and Safety Notes

DK

LED-STIK MOD MYG

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

FR BE

PRISE ANTI-MOUSTIQUE À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

NL BE

LED-MUGGENSTECKER

Bedienings- en veiligheidsinstructies

DE AT CH

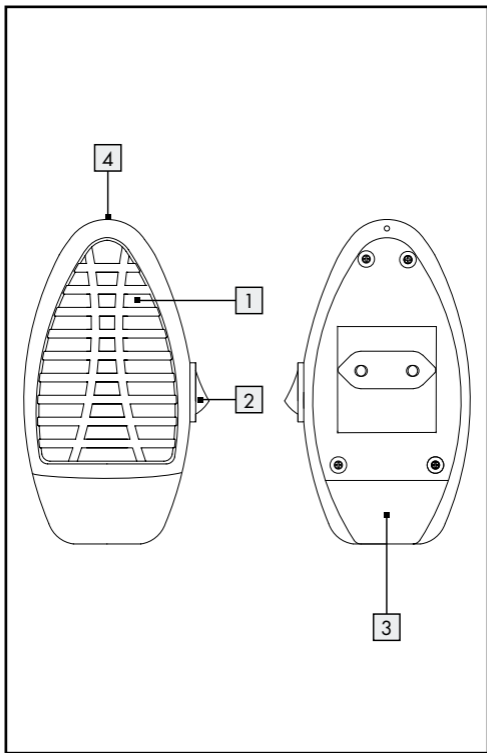
LED-MÜCKEN-STECKER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 282554

DK NL

GB/IE/NI	Operation and Safety Notes	Page	4
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	17
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	30
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	45
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	59



Introduction	Page	5
Intended Use	Page	5
Scope of Supply.....	Page	6
Description of Parts	Page	6
Technical Data	Page	6
Safety	Page	7
Safety Information.....	Page	7
Initial Operation	Page	12
Cleaning and Care	Page	13
Disposal	Page	14
Warranty	Page	15

LED Mosquito Plug

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended Use

This product provides toxin-free protection against flying and nocturnal insects. The insects are lured by UV light and killed or dehydrated by the electric high-voltage grille. The product kills all kind of insects, including, for example, bees and butterflies and may, therefore, only be used in enclosed spaces. The

product is not intended to be used for commercial purposes.

● Scope of Supply

- 1 LED mosquito plug
- 1 operating instructions

● Description of Parts

- 1 High-voltage grille
- 2 Function selector switch (On/Off/Twilight)
- 3 Insect drawer
- 4 Twilight sensor

● Technical Data

Model no.:	Z31913
Operating voltage:	220-240V~ (alternating current) 50 Hz
Power consumption:	approx. 0.36 W
Protection class:	II/□

DANGER! HIGH
VOLTAGE!



● Safety



Safety Information

Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. If you pass the product on to third parties, please give them all of the documentation as well.

- This product is not a toy and should not be played by children. Children are not able to understand the

dangers that can occur when handling this product.

- Please always keep the product out of the reach of children.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



Avoid the danger of death from electric shock!

- Before use, ensure that the mains voltage available is the same as the required operating voltage for the product (220-240 Volt ~ (alternating current)).
- Before connecting the product to the mains you should always check the product and the mains lead for any damage.
- Do not use the product if you find any damage.
- Never open any of the electrical equipment or insert any objects into it. Such interventions represent the danger of death from electric shock.

- Do not attempt to repair the product yourself. If the product is damaged, it has to be replaced by the manufacturer or its service department or a similarly qualified person in order to avoid hazards.
- The product does not contain any parts which can be serviced by the user.
- It is essential that the product does not come into contact with water or other liquids.
- Never touch the mains plug with damp or wet hands.




CAUTION! ELECTRICAL SHOCK!


Do not touch the high-voltage grille while the product is in operation.

A small residual charge still exists a few minutes after the product has been switched off.



Avoid the danger of fire and injury!

- Do not place the product on inflammable surfaces.
- Do not use the product in rooms in which there is a danger of fire, e.g. rooms in which flammable or explosive vapours or dusts might be present (e.g. in stables, barns or paint shops).
-  This product is suitable for indoor use only.

-  **DANGER OF EXPLOSION!** As the product generates heat, its use in the surroundings of all highly inflammable or explosive liquids or gases is prohibited.
- The illuminant is not replaceable.
- If the illuminant fails at the end of its life, the entire product must be replaced.

● Initial Operation

- Plug the product into a mains power socket.
- Select required function at function selector switch **2**:
 - Position "I/ON": the LEDs illuminate and the high-voltage grille **1** is active. The insects are attracted and killed as soon as they touch the high-voltage grille **1**.

- Position II / Twilight: The product automatically switches itself on at twilight (LEDs illuminate and high-voltage grille **1** is active). As soon as the twilight sensor **4** detects light again, the product automatically switches itself off.
- Position "O / OFF": The product is switched off.

If the product is not going to be used for a long time, move the function selection switch **2** to position "O / OFF" and disconnect the plug from the main power supply.

● Cleaning and Care

CAUTION! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

First remove the mains plug from the main power socket.

- Allow the product to cool down completely.
- If the product is subject to heavy use it must be cleaned every three weeks.

CAUTION! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

For reasons of electrical safety the product must never be cleaned with water or other liquids or immersed in water.

- Only a dry, lint-free cloth should be used for cleaning.
- Depending on the quantity of insects, empty the insect drawer **3** at regular intervals. To do this, pull the insect drawer **3** out of the product and empty it. Use a brush or dry cloth to clean it.
- Should insects be caught up in the high-voltage grille **1**, remove them with a wooden stick, toothpick or similar.
- Do not use metal objects for cleaning the high-voltage grille **1**!

● **Disposal**



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities. The Green Dot is not valid for Germany.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviation (a) and number (b) with following meaning: 1 - 7: plastic /

20–22: paper and fibreboard /
80–98: composite material



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



In the interest of the environment, do not throw out your product with your household refuse. Take it to a suitable centre where it can be disposed of properly. Your local council will be able to tell you where the collection centres are located and their opening times.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before

delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you.

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.



Indledning	Side 18
Formålsbestemt anvendelse	Side 18
Leverede dele	Side 19
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 19
Tekniske data.....	Side 19
Sikkerhed	Side 20
Sikkerhedshenvisninger.....	Side 20
Ibrugtagning	Side 25
Rengøring og pleje	Side 26
Bortskaffelse	Side 27
Garanti	Side 28

LED-stik mod myg

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● **Formålsbestemt anvendelse**

Produktet er beregnet som beskyttelse mod flyve- og natinsekter. Insekter bliver lokket til af ultraviolet lys, og ved hjælp af det elektriske højspændingsgitter bliver de elimineret hhv. dehydreret. Produktet tilintetgør alle former for insekter - altså også f.eks. bier og sommerfugle og må derfor kun anvendes i lukkede

rum. Produktet er ikke beregnet til den erhvervsmæssige brug.

● Leverede dele

- 1 LED-mygge-stik
- 1 Betjeningsvejledning

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Højspændingsgitter
- 2 Funktionsvalgkontakt (tænd / sluk / dæmrings-funktion)
- 3 Skuffe
- 4 Dæmrings-sensor

● Tekniske data

Modelnummer:	Z31913
Driftspænding:	220-240 V~ (vekselstrøm) 50 Hz
Effektforbrug:	ca. 0,36 W

Beskyttelsesklasse:

FARE!

HØJSPÆNDING!

II/□



● Sikkerhed



Sikkerheds- henvisninger

Gør Dem fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger inden første ibrugtagning. Udlevér alle bilag ved videregivelse af produktet til tredjemand.

- Produktet er ikke noget legetøj, det hører ikke til i børns hænder. Børn kan ikke erkende de farer,

som opstår i omgang med produktet.

- Hold børn altid væk fra produktet.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet vejledt med hensyn til produktet og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden at være under opsyn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød!

- Sørg inden brugen for at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med produktets påkrævede driftspænding (220-240 Volt ~ (vekselstrøm)).
- Kontrollér inden hver nettilslutning produktet og nettilslutningskablet for eventuelle beskadigelser.
- Anvend ikke produktet, når De konstaterer nogle beskadigelser.
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Sådanne indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.

- Forsøg ikke at reparere produktet selv. Når dette produkt er beskadiget, så skal det erstattes gennem producenten eller hans kundeservice eller en lignende kvalificeret person, for at undgå farer.
- Produktet indeholder ingen dele, som kan vedligeholdes af forbrugeren.
- Undgå ubetinget at produktet kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- Rør aldrig strømstikket med fugtige eller våde hænder.




**FORSIGTIG! ELEK-
TROCHOCK!**

Rør ikke ved højspændingsgitte-
ret, mens produktet er i drift. En
lille restladning eksisterer også
nogle få minutter efter at pro-
duktet er sat ud af drift.



Undgå fare for brand og tilskadekomst!

- Stil produktet ikke på antændbare overflader.
- Anvend produktet ikke i brandfarlige rum, i hvilke der kunne findes brændbare eller eksplosive dampe eller støv (f.eks. i stalde, lader eller lakeringshaller).
-  Dette produkt er kun egnet til driften indenfor.

-  **EKSPLOSIONSFARE!**
På grund af produktets varmeudvikling, så er driften i omgivelsen af alle letantændelige eller eksplosionsfarlige gasser forbudt.
- Lyskilden er ikke udskiftelig.
- Skulle lyskilden i slutningen af dens levetid svigte, så skal hele produktet erstattes.

● Ibrugtagning

- Stik produktet i en netstikdåse.
- Vælg den ønskede funktion, idet De bevæger funktionsvalgkontakten **2** i den tilsvarende position:
 - Position I / ON: LED'erne lyser op og højspændingsgitteret **1** aktiveres. Gennem LED'erne lokkes insekterne til og gennem det elektriske

højspændingsgitter **1** bliver de elimineret, henholdsvis dehydreret.

- Position II / dæmring: produktet tændes automatisk ved dæmring eller mørke (LED'en lyser op og højspændingsgitteret **1** aktiveres). Så snart dæmringssensoren **4** registrerer lys, så slukkes produktet automatisk.
- Position O / sluk: produktet er slukket.

Ved længere ikke-brug, skal De bringe funktionsvalgkontakten **2** i position O / sluk og fjern produktet fra hovedstrømsforsyningen.

● Rengøring og pleje

FORSIGTIG! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Fjern først netstikket fra hovedstrømforsyningen.

- Lad produktet køle fuldstændigt af.
- Ved kraftig tilsnævning skal produktet rengøres mindst alle 3 uger.

FORSIGTIG! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

På grund af den elektriske sikkerhed, så må produktet aldrig renses med vand eller andre væsker eller dykkes ned i vand.

- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.
- Rengør skuffen **3** regelmæssigt. Træk denne hertil ud af produktet og anvend til rensning en børst eller en tør klud.
- Skulle insekter være blevet fanget i højspændingsgitteret **1**, så fjern disse med en stok, en tandstikker, e.l.
- Anvend til rengøring af højspændingsgitteret **1** ingen genstande af metal.

● **Bortskaffelse**



Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder. Det grønne miljømærke gælder ikke for Tyskland.



Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakningsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

● **Garanti**

Produktet blev produceret omhyggeligt efter de strengeste kvalitetskrav og kontrolleret grundigt inden levering. Hvis der forekommer mangler ved dette produkt, så har de juridiske rettigheder over for sælgeren af dette produkt. Disse juridiske rettigheder

indskrænkes ikke af vores garanti, der beskrives i det følgende.

De får 3 års garanti fra købsdatoen på dette produkt. Garantifristen begynder med købsdatoen. Opbevar den originale kassebon på et sikkert sted. Denne kassebon behøves som dokumentation for købet.

Hvis der inden for 3 år fra købsdatoen af for dette produkt opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, bliver produktet repareret eller erstattet – efter vores valg – af os uden omkostninger for dem. Garantien bortfalder, hvis produktet bliver beskadiget eller ikke anvendes eller vedligeholdes korrekt.

Garantien gælder for materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er udsat for normalt slid og derfor kan betragtes som normale sliddele (f.eks. batterier) eller ved skader på skrøbelige dele; f.eks. kontakter, akkumulatorer som er fremstillet af glas.



Introduction	Page 31
Utilisation conforme	Page 31
Contenu de la livraison.....	Page 32
Descriptif des pièces	Page 32
Caractéristiques techniques.....	Page 32
Sécurité	Page 33
Consignes de sécurité.....	Page 33
Mise en service	Page 39
Nettoyage et entretien	Page 40
Mise au rebut	Page 41
Garantie	Page 43

Prise anti-moustique à LED

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● **Utilisation conforme**

Le produit est prévu pour assurer une protection contre les insectes volants et nocturnes, sans utilisation de poison. Les insectes sont attirés par la lumière UV, et éliminés ou déshydratés par la grille électrique haute tension. Le produit détruit toutes sortes d'insectes, y

compris les abeilles et papillons, et doit donc uniquement être utilisé dans des locaux fermés. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale.

● Contenu de la livraison

- 1 prise anti-moustique LED
- 1 mode d'emploi

● Descriptif des pièces

- 1 Grille haute tension
- 2 Commutateur de fonction
(marche/arrêt/fonction crépuscule)
- 3 Tiroir
- 4 Capteur crépusculaire

● Caractéristiques techniques

N° modèle : Z31913
Tension de service : 220-240V~
(courant alternatif), 50 Hz

Consommation d'énergie :
Classe de protection :
DANGER !
HAUTE TENSION !

env. 0,36 W

II/□



● Sécurité



Consignes de sécurité

Avant d'utiliser le produit pour la première fois, veuillez lire soigneusement toutes les instructions d'utilisation et de sécurité. Lorsque vous remettez le produit à d'autres utilisateurs, veuillez également leur transmettre tous les documents liés à celui-ci.

- Le produit n'est pas un jouet, il doit être tenu hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à la manipulation de ce produit.
- Toujours tenir les enfants à l'écart du produit.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent

pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Prévenez les risques mortels par électrocution !

- Avant l'utilisation, vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension de service requise du produit (220-240 volts ~ (courant alternatif)).
- Avant chaque branchement au secteur, contrôlez le produit et le

câble afin de détecter d'éventuels endommagements.

- Ne pas utiliser ce produit si vous constatez le moindre endommagement.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'y insérez jamais d'objets quelconques. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- N'essayez pas de réparer le produit vous-même. Si le produit est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne possédant une qualification similaire, afin de prévenir toute mise en danger.

- Le produit ne contient aucune pièce nécessitant maintenance de la part de l'utilisateur.
- Évitez impérativement tout contact du produit avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne touchez jamais la prise avec des mains humides ou mouillées.



**ATTENTION ! CHOC
ÉLECTRIQUE !**

Ne touchez pas la grille haute tension, lorsque le produit est en marche. Une électricité résiduelle persiste pendant quelques minutes après avoir éteint le produit.



Prévention de risque d'incendies et de blessures !

- N'installez pas le produit sur des surfaces inflammables.
- N'utilisez pas le produit dans des pièces susceptibles d'être exposées à des incendies, pouvant renfermer des vapeurs ou poussières inflammables ou explosives (par exemple étables, granges ou halls de peinture).



■ Ce produit est uniquement conçu pour un usage intérieur.



■ **RISQUE D'EXPLOSION !** En raison de la

chaleur dégagée par le produit, il est interdit de l'utiliser à proximité de tous les liquides ou gaz facilement inflammables ou explosifs.

- L'ampoule ne peut pas être remplacée.
- Si l'ampoule arrive en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.

● **Mise en service**

- Branchez le produit dans une prise.
- Sélectionnez la fonction souhaitée en plaçant le commutateur de fonction [2] dans la position correspondante :
 - Position I/Marche : La LED s'allume et la grille haute tension [1] s'active. Les insectes sont attirés par la LED, et éliminés ou déshydratés par la grille électrique haute tension [1].

- Position II /Crépuscule : Le produit s'allume automatiquement au crépuscule ou dans l'obscurité (la LED s'allume et la grille haute tension **1** s'active). Dès que le capteur crépusculaire **4** détecte de la luminosité, le produit s'éteint automatiquement.
- Position O /arrêt : Le produit est éteint.

En cas de non utilisation prolongée, placez le commutateur de fonction **2** en position O/arrêt et débranchez le produit de l'alimentation électrique.

● Nettoyage et entretien



ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION ! Débranchez d'abord la fiche secteur de l'alimentation électrique.

- Laissez le produit complètement refroidir.
- Le produit doit être nettoyé au moins toutes les 3 semaines en cas d'encrassement important.



ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION ! Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer le produit à l'eau ou avec

d'autres liquides, ou encore de le plonger dans de l'eau.

- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Nettoyez régulièrement le tiroir **3**. À cet effet, veuillez le retirer du produit, et utiliser pour le nettoyage une brosse ou un chiffon sec.
- Si des insectes se sont coincés dans la grille haute tension **1**, retirez-les avec un bâtonnet, un cure-dent ou un objet similaire.
- N'utilisez pas d'objets en métal pour nettoyer la grille haute tension **1**.

● Mise au rebut



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales. Le «point vert» n'est pas valable en Allemagne.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification

suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 :
papiers et cartons / 80-98 : matériaux
composite.



Le produit et les matériaux d'emballage
sont recyclables, mettez-les au rebut sépa-
rément pour un meilleur traitement des
déchets. Le logo Triman n'est valable
qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous
renseigneront sur les possibilités de mise
au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de
l'environnement, veuillez ne pas jeter votre
produit usagé dans les ordures ménagères,
mais éliminez-le de manière appropriée.
Pour obtenir des renseignements concer-
nant les points de collecte et leurs horaires
d'ouverture, vous pouvez contacter votre
municipalité.

● **Garantie**

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées

comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.



Inleiding	Pagina 46
Correct gebruik	Pagina 46
Omvang van de levering.....	Pagina 47
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 47
Technische gegevens	Pagina 47
Veiligheid	Pagina 48
Veiligheidsinstructies	Pagina 48
Ingebruikname	Pagina 54
Reiniging en onderhoud	Pagina 55
Verwijdering	Pagina 56
Garantie	Pagina 57

LED-muggenstekker

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct gebruik

Het product is bedoeld als gifvrije bescherming tegen vliegende en nachtinsecten. De insecten worden door het UV-licht aangelokt en door het elektrische hoogspanningsrooster geëlimineerd resp. gedehydrerd. Het product doodt alle insecten, inclusief bijvoorbeeld bijen en vlinders en mag daarom alleen in

gesloten ruimtes worden gebruikt. Het product is niet bestemd voor commerciële doeleinden.

● **Omvang van de levering**

- 1 LED muggenstekker
- 1 Bedieningshandleiding

● **Beschrijving van de onderdelen**

- 1 Hoogspanningsrooster
- 2 Keuzeschakelaar voor functie (aan / uit / schemer-functie)
- 3 Schuiflade
- 4 Schemersensor

● **Technische gegevens**

Modelnr:	Z31913
Bedrijfsspanning:	220-240V~ (wisselstroom) 50 Hz
Opgenomen vermogen:	ca. 0,36 W

Beschermingsklasse:
GEVAAR!
HOOGSPANNING!



● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Maak uzelf voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

- Het product is geen speelgoed en hoort niet thuis in kinderhanden. Kinderen zijn zich niet bewust van

de gevaren die tijdens het gebruik van het product kunnen ontstaan.

- Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet

door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



Vermijd levensgevaar door een elektrische schok!

- Waarborg voor gebruik dat de bestaande netspanning met de vereiste bedrijfsspanning van het product overeenkomt (220-240 Volt ~ (wisselstroom)).
- Controleer het product en de stroomkabel vóór de aansluiting op eventuele beschadigingen.
- Gebruik het product niet als u beschadigingen heeft geconstateerd.

- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke handelingen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Probeer het product niet zelf te repareren. Als het product beschadigd is, moet het door de fabrikant of diens klantenservice of een soortgelijke gekwalificeerde persoon worden vervangen om gevaren te vermijden.
- Het product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden.
- Vermijd altijd het contact van het product met water of andere vloeistoffen.

- Raak de stroomstekker nooit met vochtige of natte handen aan.



VOORZICHTIG! ELEKTRISCHE SCHOKKEN!


Raak het hoogspanningsrooster niet aan als het product in gebruik is. Ook enkele minuten na het uitschakelen van het product is nog een kleine restlading aanwezig.



Vermijd brand- en verwondingsgevaar!

- Plaats het product niet op brandbare oppervlakken.
- Gebruik het product niet in ruimtes waarin brandbare of explosieve dampen of stoffen

aanwezig zouden kunnen zijn (bijv. in stallen, schuren of spuiterijen).

-  Dit product is alleen voor gebruik binnenshuis geschikt.

-  **EXPLOESIEGEVAAR!**
Vanwege de hitte-ontwikkeling van het product is het gebruik in de buurt van alle licht ontvlambare of explosieve vloeistoffen of gassen verboden.


- Het verlichtingsmiddel kan niet worden vervangen.
- Mocht het verlichtingsmiddel aan het einde van zijn levensduur uitvallen, dan dient het gehele product te worden vervangen.

● Ingebruikname

- Steek het product in een stopcontact.
- Kies de gewenste functie door de keuzeschakelaar **2** op de gewenste positie te zetten:
 - Positie I /aan: de LED's branden en het hoogspanningsrooster **1** wordt geactiveerd. De insecten worden door de LED's aangelokt en door het elektrische hoogspanningsrooster **1** geëlimineerd resp. gedehydrerd.
 - Positie II / schemering: het product schakelt zich bij schemering of duisternis automatisch in (de LED's branden en het hoogspanningsrooster **1** wordt geactiveerd). Zodra de schemeringsensor **4** daglicht registreert, wordt het product automatisch uitgeschakeld.
 - Positie O / uit: het product is uitgeschakeld.




Zet de keuzeschakelaar **2** in positie O / uit als u het product langere tijd niet gebruikt en scheid het product van het stroomnet.

● Reiniging en onderhoud

 **VOORZICHTIG! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!** Trek eerst de stekker uit het stopcontact.

- Laat het product volledig afkoelen.
- Het product dient bij sterke verontreiniging minimaal om de 3 weken te worden gereinigd.

 **VOORZICHTIG! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!** Omwille van de elektrische veiligheid mag het product nooit met water of andere vloeistoffen gereinigd en zeker niet daarin worden ondergedompeld.

- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Reinig de schuiflade  regelmatig. Trek deze hiertoe uit het product en gebruik voor de reiniging een borstel of een droge doek.
- Als insecten in het hoogspanningsrooster  vast zijn komen te zitten, verwijdert u deze met een stok, een tandenstoker o.i.d.
- Gebruik voor de reiniging van het hoogspanningsrooster  geen metalen voorwerpen.

● Verwijdering



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren. De Grüne Punkt geldt niet voor Duitsland.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.



Einleitung	Seite 60
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 60
Lieferumfang	Seite 61
Teilebeschreibung	Seite 61
Technische Daten	Seite 61
Sicherheit	Seite 62
Sicherheitshinweise	Seite 62
Inbetriebnahme	Seite 68
Reinigung und Pflege	Seite 69
Entsorgung	Seite 70
Garantie	Seite 72

LED-Mücken-Stecker

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Das Produkt ist als giffreier Schutz vor Flug- und Nachtinsekten vorgesehen. Durch UV-Licht werden die Insekten angelockt und durch das elektrische Hochspannungsgitter werden sie eliminiert bzw. dehydriert. Das Produkt vernichtet alle Arten von Insekten, einschließlich

z. B. Bienen und Schmetterlinge und darf deshalb nur in geschlossenen Räumen verwendet werden. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● **Lieferumfang**

- 1 LED-Mücken-Stecker
- 1 Bedienungsanleitung

● **Teilebeschreibung**

- 1 Hochspannungsgitter
- 2 Funktionswahlschalter
(ein / aus / Dämmerungs-Funktion)
- 3 Schublade
- 4 Dämmerungssensor

● **Technische Daten**

Modell-Nr.: Z31913
Betriebsspannung: 220-240V~ (Wechselstrom)
50Hz

Leistungsaufnahme: ca. 0,36 W

Schutzklasse: II/□

GEFAHR!

HOCH-

SPANNUNG!



● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Machen Sie sich vor der ersten Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

- Das Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.
- Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit

dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (220-240 Volt ~ (Wechselstrom)).
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt und das

Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Versuchen Sie nicht das Produkt selbst zu reparieren. Wenn dieses Produkt beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- Das Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung des Produkts mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten oder nassen Händen an.





VORSICHT! ELEKTRO-SCHOCK!

Berühren Sie nicht das Hochspannungsgitter, während das Produkt in Betrieb ist. Eine kleine Restladung existiert auch noch wenige Minuten, nachdem das Produkt außer Betrieb ist.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr!

- Stellen Sie das Produkt nicht auf entflammbare Oberflächen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in feuergefährdeten Räumen, in denen brennbare oder explosive Dämpfe oder Stäube vorhanden sein könnten (z. B. in Ställen, Scheunen oder Lackierhallen).
-  Dieses Produkt ist nur für den Betrieb im Innenbereich geeignet.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Wegen der Hitzeentwicklung des Produkts ist der Betrieb in der Umgebung aller leicht

entzündbaren oder explosiven Flüssigkeiten oder Gase verboten.

- Das Leuchtmittel ist nicht austauschbar.
- Sollte das Leuchtmittel am Ende seiner Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.

● **Inbetriebnahme**

- Stecken Sie das Produkt in eine Netzsteckdose.
- Wählen Sie die gewünschte Funktion, indem Sie den Funktionswahlschalter **2** in die entsprechende Position bewegen:
 - Position I / ein: die LED leuchten auf und das Hochspannungsgitter **1** wird aktiviert. Durch die LED werden die Insekten angelockt und durch das elektrische Hochspannungsgitter **1** werden sie eliminiert bzw. dehydriert.
 - Position II / Dämmerung: Das Produkt schaltet sich bei Dämmerung oder Dunkelheit automatisch ein (die LED leuchten auf und das

- Hochspannungsgitter **1** wird aktiviert). Sobald der Dämmerungssensor **4** Helligkeit erfasst, schaltet sich das Produkt automatisch aus.
- Position O / aus: Das Produkt ist ausgeschaltet.

Bei längerem Nichtgebrauch bringen Sie den Funktionswahlschalter **2** in die Position O / aus und trennen Sie das Produkt von der Hauptstromversorgung.

● Reinigung und Pflege



VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie zuerst den Netzstecker von der Hauptstromversorgung.

- Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.
- Das Produkt muss bei starker Verschmutzung, mindestens alle 3 Wochen gereinigt werden.



VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR! Aus

Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Reinigen Sie die Schublade **3** regelmäßig. Ziehen Sie diese dazu aus dem Produkt heraus und verwenden Sie zur Säuberung eine Bürste oder ein trockenes Tuch.
- Sollten sich Insekten in dem Hochspannungsgitter **1** verfangen haben, entfernen Sie diese mit einem Stock, einem Zahnstocher o. ä.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Hochspannungsgitters **1** keine Gegenstände aus Metall.

● Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Der Grüne Punkt gilt nicht für Deutschland.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1 -7: Kunststoffe/

20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbonn gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf

Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

DE-74167 Neckarsulm

GERMANY

Model-No.: Z31913

Version: 01 / 2017

Last Information Update

Tilstand af information · Version des
informations · Stand van de informatie

Stand der Informationen: 01 / 2017

Ident.-No.: Z31913012017-DK/NL

IAN 282554

